

Dans ma Rue

Comédie musicale

De Pierre Macheret et André Cerchierini

Interprétée par le Théâtre Alroma, Versoix (Membre de la FSSTA)

Mise en scène: Patrick Brunet

Dans ma Rue



« Dans ma rue, y a un banc, un vieux tilleul... » et de ce banc, « IL » observe le mouvement de la rue dès l'aurore, écoute la « java des matinaux » et « l'aria des étaliers » qui installent le marché, conte fleurette à tous les jupons, est bousculé par les rappeurs, chahuté par les passants, les commerçants. Indifférent aux discours du politicien, aux actions de la voleuse, « IL » croit encore en son charme « d'avant » et...

il y a parfois des miracles, dans ma rue: « Car en plus aujourd'hui c'est certain, les beautés sont venues en essaim, le choix sera vraiment difficile... ».

Alors même que les uns s'installent à la terrasse du café: « J'hésite entre un petit pastis ou un grand verre de vin blanc... » et que les autres vaquent à leurs affaires: « J't'appelle, pourquoi ne réponds-tu pas? L'Natel, crois-tu que c'est fait pourquoi? », « LE » voilà embarqué dans le sillage romantique d'une belle et riche cliente.

« Dès midi, ma rue devient colorée, pour la fête enchan-

tée... » et parmi les artistes, les touristes: « Oui nous voilà, débarquant de partout... », se poursuit cette bizarre idylle pendant qu'en écho, un autre couple se forme entre le skin-head et une snob sur le retour, emballée par les rythmes rap. Comme « l'important, c'est l'amour... », personne ne voit plus le temps passer et voilà qu'arrive l'heure des oiseaux de nuit, qui est aussi celle de se quitter. Mais...

« Ce soir notre cœur éclate de bonheur
Et à l'image des feux du projecteur
Des rayons du soleil la nuit se farde

Alors que la lune discrète nous regarde
Prenons notre bonheur avec envie
Foin de tracas, jouissons de la vie
La nuit est douce, inutile de dormir
Ensemble partageons notre plaisir. »

Michèle Biollay

Bienvenue!

Coiffure Ginette

Rampe de la Gare 2
Versoix
Tél. 755 11 41



- HORTICULTEUR - FLEURISTE
- PRODUCTEUR - ARTISAN
- PLANTES À MASSIF
- FLEURS COUPÉES
- CRÉATIONS FLORALES

ROUTE D'ARNEX 9
1277 BOREX
TÉL. (022) 367 12 34
FAX (022) 367 24 15



CAFÉ DU CHEMIN DE FER

Rampe de la Gare - Versoix - Tél. (022) 755 15 46

Esther et Jean-Jacques Cornuz-Cattaneo propriétaires

Boucherie Chevaline

Henri Monnier

Nous fêtons
aussi nos 30 ans!

32, route de Suisse
1290 Versoix
Tél. prof. 022 755 12 38
Tél. privé. 022 755 21 72

Carrosserie Binggeli

- Tôlerie
- Contrôle au marbre
- Peinture au four
- Tous travaux de carrosserie



1290 Versoix Tél. 022 755 18 11
Fax 022 779 22 56
Natel 089 230 65 90



Auberge du Lion d'Or

HÔTEL-RESTAURANT
Fermé le samedi
et le dimanche

1290 Versoix (GE)
Route de Suisse 21
Tél. 022 755 22 98 - B. VANCIERI

E. Piguet Bazar

1290 Versoix
Tél. 022 755 18 11

Centre Esthétique de Versoix

22, route Suisse
1290 Versoix
Tél. 022 779 02 44

Boucherie Charcuterie

Gerber S.A.

Livraison à domicile

Rue des Boucheries 21
1290 Versoix
Tél. 022 755 10 07

Les gens de ma Rue



Les acteurs :

Laurent Bianco, Andres Bickel, Michèle Biollay, Denis Blondeau, Geneviève De Anna, Véronique Decarli, Denise Falconnet, Anne-Marie Falconnet, Sylvanne Falconnet, Marlyse Favre-Alessi, Francis Fragnière, Sylvie Goanec, Michel Hardegger, Muriel Macheret, Cathy Marotta-Chappuis, Ivana Merlino, Rita Murecatete, Sandrine Neuenschwander, Chantal Page, Gaby Palmer, François Pasquini, Valérie Racine, Sébastien Rossetti, Hervé Rudolf, Mireille Schmid, Pascal Sicuranza, Delphine Stapfer, Liliane Stapfer, Rémy Stafper, Isabelle Stucki, Jean-Pierre Tantucci, Sylvie Tantucci, Sophie Tonetti, Suzanne Turin, Vanessa Wicht...

et les enfants : Sébastien et Gaëtan Chevallier, Samantha et Anthony Hayworth, Julia Not. Bastien, Marie et Joëlle Warynski.

Mise en scène :

Patrick Brunet

Musique :

André Cerchierini, Georges Kollendo, Michel Garin-Davet, Stéphane Cuérel.

Décor :

Laure Sintes, Fabienne Bart.

Constructeurs :

André Falconnet, Marcel Falconnet, Raphaël Falconnet, Didier Pittet

Son et lumières :

Gérard Donzé, Jean-Charles Golay.

Costumes :

Andrée Biollay, Sylvette Piccot.

Coiffure :

Ginette Pittet

Maquillage :

Valérie Racine, Pascale Mezzalira

Bar-Cantine :

Ginette Falconnet

...et toutes les « petites mains » qui nous ont donné du temps pour la préparation du spectacle et son bon déroulement.



Salvagnin Piganot Fr. 7.95 la bout.
Savigny-les-Beaune Fr. 19.50 la bout.

et de nombreux grands vins...

Epicerie-Laiterie G. Buffat

Tél. 022 755 12 15 - 1290 Versoix



Pour fêter ses 80 ans DUTOIT EXPOSE AUX CAVES DE BON-SÉJOUR

et propose ses toiles aux plus offrants en faveur de l'UNICEF.
Vernissage le 31 octobre 1997 de 16h à 21h.

Choix des tableaux: dès le mercredi 29 et jeudi 30 de 16h à 19h en présence de l'artiste.
Caves de Bon-Séjour, 6, rte de Sauverny, Versoix

30 ans



Trente ans que trois « versoisiens moyens », un peu fous mais lucides, décidèrent de racoler la gent théâtrale communale, afin de monter une revue locale et d'ainsi fonder le Théâtre Alroma (à l'époque, Société littéraire Alroma). C'est donc aujourd'hui l'occasion de faire la fête et les responsables actuels du groupe l'ont décidé ainsi. Ils ont eu raison ! Mais que représentent effectivement trente ans d'existence ? Pour le centenaire, c'est un peu moins du tiers provisionnel. Pour le bon Genevois, « c'est pas mal ». Pour d'autres, ce sera un bail, une paie, une éternité. Pour Alroma, c'est une étape importante dans sa vie de société. Trente ans, c'est aussi 1967. Et comment parler d'une époque aussi lointaine sans passer pour un vieux schnock. Pourtant 1967 fut une grande année. En plus de la fondation d'Alroma, dont elle se réjouissait, la presse « people » du moment relatait que Versoix comptait 4543 âmes et un corps... de sapeurs-pompiers ! Le budget communal se montait à un peu moins de 1'300'000.-, pour un bénéfice de 16'000.-. Les ministres des finances savaient (encore compter !). L'usine de destruction des ordures de Richelien connaissait certaines maladies de jeunesse et tous les charlatans de l'époque, à son chevet, se grattaient le bout de la cheminée. Les cantonniers avaient installé dix corbeilles à papier pour maintenir un « Versoix propre ». Le problème des forains faisait couler beaucoup d'encre, l'Etat ayant décidé de les installer au lieu-dit « Le Molard ». Etc... Comme on le voit, la commune était confrontée à de

nombreux problèmes. Problèmes importants, devenus désuets. Problèmes d'actualité, que la vieillesse emporta sans qu'aucun ex-voto n'en perpétue le souvenir. Problèmes de société, jamais (ou très mal) réglés et qui continuent de secouer l'actualité d'aujourd'hui. Avec tous ces événements, Versoix avait de quoi se payer une revue. D'autant plus qu'une revue locale, ça ne s'était jamais fait. C'était nouveau dans la façon d'imaginer la vie communale, de connaître les potins du village et d'entendre quelques propos impertinents. On y brocardait les autorités, les commerçants, ou les grandes « gueules » de la commune. On y recevait la favorite de l'Emir du Qatar, dont la récente installation à Versoix, faisait des envieux ou des curieux. On contestait les contrôles de vitesses, effectués au bord de la route de Suisse, à l'aide de deux miroirs et d'un chronomètre. On se souvenait, avec mélancolie, du château de Saint-Loup. On relatait sans objectivité, une inauguration de passerelle, qui fit grand bruit, du côté de ceux qui n'étaient pas invités. On y voyait des danses, des costumes, des... sur l'immense scène de la « toute nouvelle salle Lachenal ». On y contaient le... Mais, au fait, pourquoi est-ce que je vous raconte tout ça ? Ceux qui frisent la décrépitude s'en souviennent. Les autres n'y trouvent aucun intérêt. J'aurais donc mieux fait de laisser cet emplacement vide et d'y inscrire, simplement au milieu :

« Bon anniversaire Alroma ! »

Pierre Macheret, Membre fondateur

Le Groupe des Paysannes de Versoix
vous souhaite un bon anniversaire!

Evoluez en liberté



Transports publics genevois

Le mot des présidentes



Bon anniversaire Alroma!

Pour le 10e nous étions déguisées en bougies; pour le 30e nous voici à la tête d'une équipe composée de deux générations d'acteurs au grand cœur. Après les revues, un changement de cap a eu lieu en 1990, lorsque la troupe, suivant ses coups de cœur, commença à présenter des pièces d'auteurs suisses romands avec passion et succès, aux Caves de Bon-Séjour. André Lui, Martine Monnier, l'Atelier d'Eison et Jean-Daniel Bovey nous ont permis à chaque fois d'interpréter des pièces inédites. La troupe étant resserrée autour d'une dizaine d'acteurs, l'ambiance plus intimiste des Caves convenait alors bien pour ces nouveaux types de spectacles... Cette année, Pierre Macheret et André Cerchierini, revenant à leurs anciennes amours, nous ont fait la belle surprise de nous offrir une comédie musicale.

Enthousiasmées, nous avons contacté tous les membres de la société; en effet, nous avons besoin de 30 acteurs et d'aide pour le spectacle. Les « anciens » (eh oui! trente ans ça fait un sacré bail!) ont répondu présents et même si ces messieurs ont été plus difficiles à débaucher, nous avons pu commencer les répétitions en août: la troupe était au complet! C'est ainsi que ce soir nous sommes prêts et que le Comité, les acteurs et tout le staff sommes heureux de pouvoir faire la fête avec vous. Nous espérons que ce spectacle saura transmettre la joie et l'enthousiasme que chacun a investis pendant ces derniers mois et que les vocations révélées continueront leur chemin avec nous pour les prochaines années. **Bon anniversaire Alroma et bonne soirée aux spectateurs!**

Valérie Racine et Isabelle Stucki

Nous remercions tous les annonceurs et toutes les personnes qui, grâce à leur soutien, ont contribué à la réalisation de ce programme.

Cordonnerie Nouvelle S. Marian

Membre de la Société Suisse des Maîtres Cordonniers

Le magasin est ouvert du lundi au vendredi
de 7h30 à 12h15 et de 14h à 18h30
Fermé le samedi

Rue de l'Industrie 8 • 1290 Versoix/GE • Tél./Fax: 022 755 28 61



20, Vieux-Port
1290 Versoix
Port-Choiseul
Tél.: 022 755 12 76

Centre nautique Moby-Dick

Cours de voile - Cours moteur
Location de bateaux

10% sur présentation de cette annonce



Le Versoix
Badminton Club soutient
Alroma dans ses activités
et la félicite pour ses
30 ans d'existence.

Boulangerie - Pâtisserie - Tea-Room

Ariel Monnot

Ma - Ve: de 6h30 à 19h
Sa: de 6h30 à 13h30 et de 14h à 18h
Di: de 7h à 13h et de 14h30 à 18h
Fermé le lundi

8, rue Industrie
1290 Versoix
Tél./Fax: 022 755 13 67

Epicierie Dias

Service à domicile

32, route de Suisse
1290 Versoix
Tél. 022 755 42 10
(répondeur)
Natel 079 204 07 55



Rte de Suisse 1-19 • 1290 Versoix-GE
Tél. 022 779 44 00 • Fax 022 779 44 01



Meubles et sièges de style et contemporain.
35 ans d'activité et de renommée à Genève

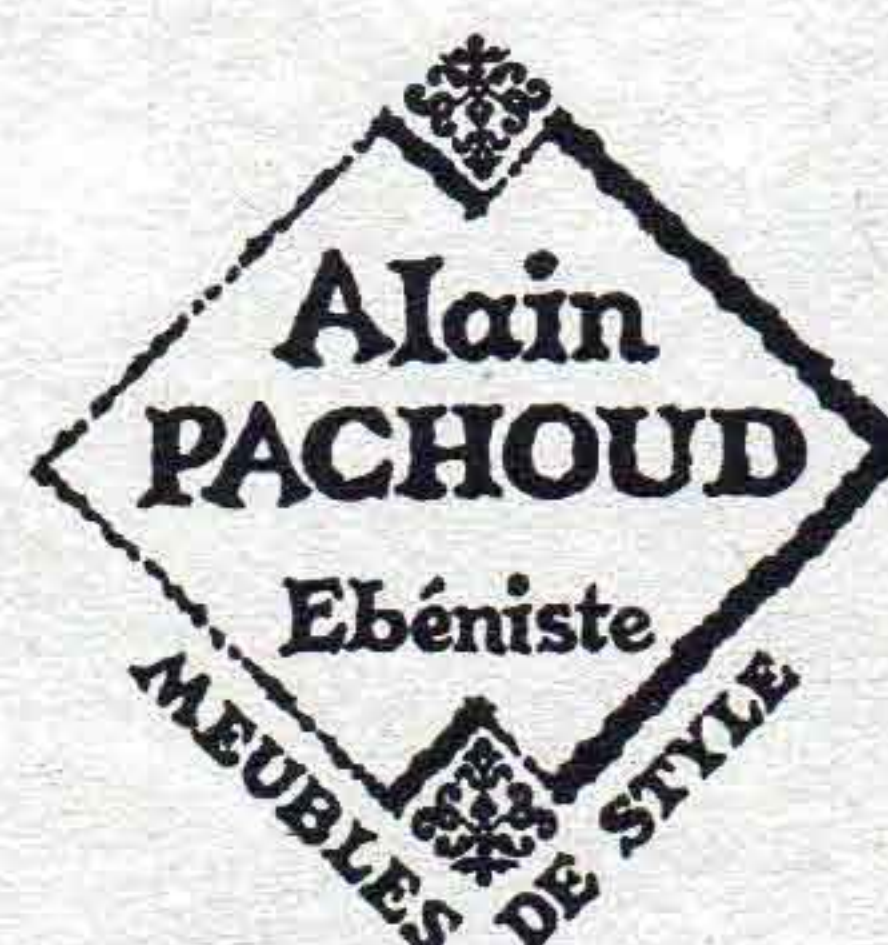
Créations spéciales sur mesures.
Expertises pour assurances.

Louis AEBI, Administrateur, Architecte d'intérieur EADG



REMY CAILLAT

Place de la Gare 1
1290 Versoix
Tél.: 022 755 39 72
Fax: 022 779 23 02



Meubles et sièges de style.
Gestion du stock de AEBI SA.
Restauration

Choix de cuir, à la coupe ou posé.
Cannage au mètre ou posé.
Exécution spéciale sur mesure.

Alain PACHOUD, Ebéniste • Natel 079/446 06 68